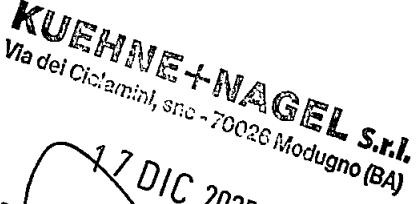
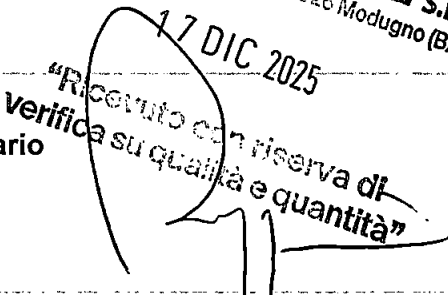


**"Piacente con riserva di
verifica su quantità e quantità"**

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto													
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)													
Data consegna 17-12-2025	N° progressivo 473	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita												
Descrizione dei beni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>M0162624-785</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>960</td> <td>GTRB-785-2025-016</td> </tr> <tr> <td>M0162624-785</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>2400</td> <td>GTRB-785-2025-016</td> </tr> </tbody> </table>				Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	M0162624-785	parti di cambio di velocità	960	GTRB-785-2025-016	M0162624-785	parti di cambio di velocità	2400	GTRB-785-2025-016
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore												
M0162624-785	parti di cambio di velocità	960	GTRB-785-2025-016												
M0162624-785	parti di cambio di velocità	2400	GTRB-785-2025-016												
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 7	Ora 00:00	Data trasporto 17-12-2025												
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente  Firma destinatario 													

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 DIC 2025

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2025- 016
INVOICE DATE : 2025/12/12
DELIVERY DATE : 2025/12/16

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 28 ~ 34				
Made in JAPAN				

Case No.	Heat Charge No.
28 ~ 34	4Y1450
~	

3,360 pcs	7 pallet	1,100x820xH638(mm) (M0162624-785)	4,536 kg	4,732 kg
3,360 pcs	7 pallet		4,536 kg	4,732 kg

PO Number : 550004792901
Release Date : 2025/12/12
Delivery Date : 2025/12/16
Call Off Number : 111/2025

鋼材検査証明書

INSPECTION CERTIFICATE



注文者照合番号 (Reference No.) : CFN
 注文者 (Shipper) : METAL ONE
 契約番号 (Contract No.) : 5-205-E1-1-3-AB8K-01
 商品名 (Commodity) : ROUND BAR
 規格 (Specification) : 20MNCRS5-H
 需要家 (Customer) : OOOKA GIKEN
 需要家管理番号 (Customer's Control No.) :

本社 〒100-8071
 東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
 2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
 TOKYO 100-8071, JAPAN
 北日本製鉄所 〒050-8550
 室蘭地区 北海道室蘭市仲町12番地
 MURORAN 12, NAKAMACHI, MURORANGI CITY
 HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

頁 E/1

化学成分										Chemical Composition (%)															
元素 Elements	C × 100	Si × 100	Mn × 100	P × 1000	S × 1000	Cu × 100	Ni × 100	Cr × 100	Al × 1000	Nb × 1000	Mo × 100	B × 10000	V × 1000	Ca × 10000	N × 1000										
規格 Specification	17 22	25 MAX	110 130	25 MAX	20 35	25 MAX	10 25	100 120	20 40	10 MAX	8 MAX				8 14										
成績 Results	21	24	124	18	24	1	16	118	33	1	6	1	3	4	10										
項目 Items	引張試験 Tensile Test				硬さ Hardness		衝撃試験 Impact Test			脱炭 Decarburization		結晶粒度 Grain Size		非金属介在物 Non-Metallic Inclusions											
	降伏点耐力 TS	引張強さ EL	伸び RA	絞り RA	EACH	衝撃値 Impact Value	形状 Notch	温度 Temp.				点算法 Index of cleanliness	標準図法 Micrographic method using standard diagrams												
規格 Specification			G.L	%	%	HBW			℃			(GC)				Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy
成績 Results						255 MAX						5 MIN													
一端焼入性試験 Hardenability Test (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0									
	規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33																
	成績 Results	47	46	46	44	43	41	39	38	34	33	31	30	30	29	29									
製鋼番号 Cast No.	4Y1450			3500 × 5500 ×	6 57	マクロ組織 Macrostructure		非金属介在物 NM1 K3																	
納入状態 Condition	As Rolled																								
寸法 Size (mm)	55	長さ×本数 Length×Pieces				GOOD		30 MAX 0																	
質量 Mass (Kg)	6.263																								
立会機関名 Surveyor to											上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、 その要求を満足していることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.										証明書番号 (Certificate No.) JD10000123-01 発行年月日 (Date of issue) 2025-04-10				
										北日本製鉄所 品質保証部長 平林 圭 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Kei Hirabayashi										K. Hirabayashi					

<注意とお断い> 本証明書の改変や不正使用は、固く禁じられております。本証明書の真偽についてご質問がある場合は、次の当社窓口までお問い合わせ下さい (E-mail, bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com)。

<Notice> Modification to or unauthorized use of this certificate is strictly prohibited. If you have any questions on the authenticity of this certificate, you can contact us by E-mail, bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com.

melted, poured and processed in Japan

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 4732,00000 p.n. 4536,00000 vs 18883,20 8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70028 MODUGNO (BA)		1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 25ITQVN04FUR8929R0			
		3 Formulari 1 2		4 Dati di Carico 16-12-2025			
		5 Articoli 2		6 Totali dei Colli 7		7 Numeri di Riferimento 1/9089/2/CALL OFF: 111/2025/NC	
		9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE			
10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C	
14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLDGU74H08A862T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 C.P. sped./esport. a) JP b)		17 C.P. destinaz. a) IT b) BA	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera		22 Moneta ed Importo fatturato EUR 18.883,200		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
25 modo di trasp. alla frontiera 3		26 modo di trasp. interno 3					
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100		30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303					
31 Colli e designazioni e delle merci PX PALETTA 2 VAL.FATT 5.395,200 EUR PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352		32 Articolo 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001			
		34 Cod.P. d'origine a) JP b)		35 Massa Lorda (kg) 1.352,00000		36 Preferenze 300	
		37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 1.296,00000		39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 25ITQVN7TCOG9788R3					
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2025 - JP - GTRB-785-2025-016 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792 U110-2025 - JP - GTRB-785-2025-016		41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 5.395,20		43 Cod. M.V. 1	
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
				46 Valore statistico 5.395,20			
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo A00 B00		Base Imponibile 5.395,20 5.395,20		Alliquota 0,0000000 0,0000000	
		Importo 0,00 0,00		MP E G		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183	
		Totale 0,00				49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303	
				B Dati contabili MRN: 25ITQVN04FUR8929R0 DEL 16-12-2025 A 93 N. 000000 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA Cod.Svincolo : 72JLEB			
50 Obbligato principale N. Firma		C UFFICIO DI PARTENZA DOGANI DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:					
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data							
52 Garanzia		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				54 Luogo e data BARI 16/12/2025 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA			

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore O-OKA CORPORATION	N. . .
--	--------

1 DICHIARAZIONE	
IM	Altro ICS (S32)
3 Formulare	4 Dati di Carico
2	2

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN04FUR8929R0

31 Colli e designazioni e delle merci PX	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PALETTA 5 VAL.FATT 13.488,000 EUR PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI IDEM PRIMO SINGOLO	32 Articolo N.	33 Codice delle merci		
		2	87084099	00	S001
			34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)	36 Preferenze
		JP	3.380,00000	300	
		37 REGIME	38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti	
		4571	3.240,00000		
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente					
MRN					
25ITQVN7TCPA3504R0					

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	N380-2025 - JP - GTRB-785-2025-016 Y023-0 - - ITAE0F171352 Y180-0 - - Y792-0 - - U110-2025 - JP - GTRB-785-2025-016	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
		0,00	13.488,00	
		Codice MS		
		45 Aggiustamento		
			0,000	
			46 Valore statistico	
			13.488,00	

31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura	32 Articolo N.	33 Codice delle merci		
			34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)	36 Preferenze
			37 REGIME	38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente					
41 Unità supplementari					
42 Prezzo dell'articolo					
43 Cod. M.V.					
Codice MS					
45 Aggiustamento					
46 Valore statistico					

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni		Codice MS		
		45 Aggiustamento		
		46 Valore statistico		

31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura	32 Articolo N.	33 Codice delle merci		
			34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)	36 Preferenze
			37 REGIME	38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente					
41 Unità supplementari					
42 Prezzo dell'articolo					
43 Cod. M.V.					
Codice MS					
45 Aggiustamento					
46 Valore statistico					

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	13.488,00	0,0000000	0,00	E					
	B00	13.488,00	0,0000000	0,00	G					

Totale secondo articolo:					0,00	Totale terzo articolo:				
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP			
					A00	0,00				
					B00	0,00				
Totale quarto articolo:						T.L. :				
						0,00				



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN04FUR8929R0

Ver. 0

Generato il: 16/12/2025 10:48:53

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 16/12/2025
	Data Dichiarazione 16/12/2025	Data Accettazione 16/12/2025
Importo totale fatturato 18883.20 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 2
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



25ITQVN04FUR8929R0

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2025	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

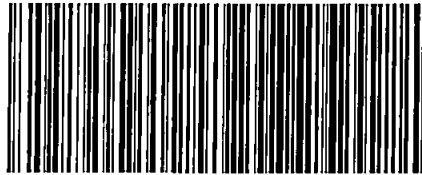
Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	18883,20	0,00	0,00	0,00	

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN04FUR8929R0

Prospetto di svincolo per 2 di 2 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1352.000	72JLEB - 16/12/2025 10:35:06
2	3380.000	72JLEB - 16/12/2025 10:35:06